

## Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 9. Februar 2024 über neue Funktionen von MyEPO Portfolio

1. MyEPO Portfolio ist ein sicherer webbasierter Online-Dienst für Beteiligte an Verfahren vor dem EPA. Er bietet verbesserten Zugang zu mehreren Online-Diensten, ermöglicht den Austausch digitaler Informationen und bietet ein zeitgemäßes vereinfachtes Konzept für Verfahrenseinreichungen.

2. Der Dienst wurde im Juni 2022 eingeführt und wird kontinuierlich verbessert. Im Laufe des Jahres 2023 wurden neue Funktionen zur Verfügung gestellt, darunter ein gemeinsamer Bereich für die Echtzeit-Interaktion von Prüfungsabteilungen und Nutzern, Alternativen zu Smartcards für die Nutzerauthentifizierung sowie ein Vertreterbereich, wo zugelassene Vertreter ihren Eintrag in der Liste der zugelassenen Vertreter vor dem EPA verwalten können.<sup>1</sup>

3. Am 1. April 2024 führt das EPA neue Funktionen in MyEPO Portfolio ein, die in dieser Mitteilung beschrieben sind. Parallel wird der Beschluss des Präsidenten über den webbasierten Online-Dienst MyEPO Portfolio und die elektronische Zustellung an die Mailbox<sup>2</sup> aktualisiert, um den erweiterten Funktionsumfang von MyEPO Portfolio widerzuspiegeln. Ferner wird auf den Beschluss des Präsidenten über den webbasierten Online-Dienst MyEPO Portfolio in Verfahren für europäische Patente mit einheitlicher Wirkung verwiesen.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Siehe die Mitteilung des EPA vom 3. Mai 2023 über neue Meilensteine für die Online-Dienste des EPA (ABl. EPA 2023, A50), vom 31. Mai 2023 über die Einführung eines gemeinsamen Bereichs in MyEPO Portfolio (ABl. EPA 2023, A59) und vom 9. Oktober 2023 über neue Funktionen von MyEPO Portfolio (ABl. EPA 2023, A90).

<sup>2</sup> Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 9. Februar 2024 über den webbasierten Online-Dienst MyEPO Portfolio und die elektronische Zustellung an die Mailbox in Verfahren nach dem EPÜ und nach dem PCT (ABl. EPA 2024, A20).

<sup>3</sup> Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 9. Februar 2024 über den webbasierten Online-Dienst MyEPO Portfolio und die elektronische Zustellung an die Mailbox in Verfahren für europäische Patente mit einheitlicher Wirkung (ABl. EPA 2024, A19).

## Notice from the European Patent Office dated 9 February 2024 concerning new features of MyEPO Portfolio

1. MyEPO Portfolio is a secure, web-based online service for parties to proceedings before the EPO. It provides improved access to several online services, enables the exchange of digital information and offers a contemporary, simplified approach to making procedural submissions.

2. It was launched in June 2022 and is being continually improved. Over the course of 2023, new features were made available, including a shared area allowing live interaction between examining divisions and users, alternatives to smart cards for user authentication and a representative area enabling professional representatives to administer their entries on the list of professional representatives before the EPO.<sup>1</sup>

3. On 1 April 2024, the EPO launches new MyEPO Portfolio features as described in the present notice. The decision of the President concerning the web-based online service MyEPO Portfolio and electronic notification to the Mailbox<sup>2</sup> is updated in parallel, so as to reflect the increased scope and functionality of MyEPO Portfolio. Reference is also made to the decision of the President concerning the web-based online service MyEPO Portfolio in proceedings related to European patents with unitary effect.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> See the notices from the EPO dated 3 May 2023 concerning new milestones for EPO online services (OJ EPO 2023, A50), dated 31 May 2023 concerning the introduction of a shared area in MyEPO Portfolio (OJ EPO 2023, A59) and dated 9 October 2023 concerning new features of MyEPO Portfolio (OJ EPO 2023, A90).

<sup>2</sup> Decision of the President of the European Patent Office dated 9 February 2024 concerning the web-based online service MyEPO Portfolio and electronic notification to the Mailbox in proceedings under the EPC and the PCT (OJ EPO 2024, A20).

<sup>3</sup> Decision of the President of the European Patent Office dated 9 February 2024 concerning the web-based online service MyEPO Portfolio and electronic notification to the Mailbox in proceedings related to European patents with unitary effect (OJ EPO 2024, A19).

## Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 9 février 2024, relatif aux nouvelles fonctionnalités de MyEPO Portfolio

1. MyEPO Portfolio est un service en ligne sécurisé, basé sur Internet, à l'intention des parties aux procédures devant l'OEB. Il facilite l'accès à plusieurs services en ligne, permet l'échange d'informations numériques et offre une approche moderne et simplifiée pour déposer des documents au titre des procédures.

2. Depuis son lancement en juin 2022, MyEPO Portfolio est amélioré en permanence. Au cours de l'année 2023, de nouvelles fonctionnalités ont été mises à disposition, y compris un espace partagé permettant une interaction directe entre divisions d'examen et utilisateurs, d'autres solutions que la carte à puce pour l'authentification des utilisateurs et un espace mandataires permettant aux mandataires agréés de gérer leur inscription sur la liste des mandataires agréés près l'OEB.<sup>1</sup>

3. Le 1<sup>er</sup> avril 2024, l'OEB déploie de nouvelles fonctionnalités dans MyEPO Portfolio, telles que décrites dans le présent communiqué. En parallèle, la Décision du Président relative au service en ligne basé sur Internet MyEPO Portfolio et à la signification par voie électronique via la Mailbox<sup>2</sup> a été actualisée, de manière à refléter la portée élargie et les nouvelles fonctionnalités de MyEPO Portfolio. Il est par ailleurs renvoyé à la Décision du Président relative au service en ligne basé sur Internet MyEPO Portfolio dans le cadre des procédures relatives aux brevets européens à effet unitaire.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Voir les communiqués de l'OEB, en date du 3 mai 2023, concernant de nouvelles étapes pour les services en ligne de l'OEB (JO OEB 2023, A50), en date du 31 mai 2023, concernant l'introduction d'un espace commun dans MyEPO Portfolio (JO OEB 2023, A59), et en date du 9 octobre 2023, relatif aux nouvelles fonctionnalités de MyEPO Portfolio (JO OEB 2023, A90).

<sup>2</sup> Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 9 février 2024, relative au service en ligne basé sur Internet MyEPO Portfolio et à la signification par voie électronique via la Mailbox dans les procédures au titre de la CBE et du PCT (JO OEB 2024, A20).

<sup>3</sup> Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 9 février 2024, relative au service en ligne basé sur Internet MyEPO Portfolio et à la signification par voie électronique via la Mailbox dans le cadre des procédures relatives aux brevets européens à effet unitaire (JO OEB 2024, A19).

4. Die Bereitstellung von MyEPO Portfolio lässt die bestehenden Verfahren für die Einreichung von Unterlagen, elektronische Zustellung und Akteneinsicht unberührt; MyEPO Portfolio umfasst ferner einen Link zur Zentralen Gebührenzahlung. Diese anderen Online-Dienste des EPA sind von der Einführung der neuen Funktionen in MyEPO Portfolio nicht betroffen. My Files, das Verwaltungsportal und der bestehende Mailbox-Dienst können bis zur geplanten Einstellung dieser Dienste im Juni 2024 wie bisher genutzt werden.

#### Zugriff

5. Wurden mehrere zugelassene Vertreter einzeln bestellt, so hat nur der zuerst genannte Vertreter Zugriff auf die elektronische Einreichung und die Akteneinsicht in unveröffentlichte Anmeldungen.

6. Alle Nutzer können über MyEPO Portfolio auf veröffentlichte europäische Patentanmeldungen, europäische Patente und europäische Patente mit einheitlicher Wirkung zugreifen. So können sie bestimmte Anträge auch für Anmeldungen oder Patente stellen, die nicht Teil ihres Portfolios sind, wie Anträge auf Eintragung von Rechtsübergängen, Anträge auf Eintragung und Löschung von Lizenzen und Anträge auf Ausstellung beglaubigter Kopien.

#### Elektronische Zustellung

7. Die elektronische Zustellung wird für Entscheidungen, Ladungen, Bescheide und Mitteilungen verwendet, die in einer auf der EPA-Website oder auf andere geeignete Weise veröffentlichten Liste enthalten sind.

8. Der Zugriff auf die Mailbox kann wie bisher über MyEPO Portfolio, über den bestehenden Mailbox-Dienst oder auf Antrag über eine Programmierschnittstelle (API) erfolgen. Der Zugriff über den bestehenden Mailbox-Dienst wird bis zur geplanten Einstellung dieses Dienstes im Juni 2024 möglich sein.

4. MyEPO Portfolio is provided without prejudice to the existing methods of filing documents, electronic notification and file inspection; it also includes a link to Central Fee Payment. These other EPO online services are unaffected by the launch of the new MyEPO Portfolio features. Users can continue to use My Files and the Administration facility tool, and access Mailbox as they do already until these services are decommissioned, planned for June 2024.

#### Access

5. Where multiple professional representatives have been individually appointed, only the first named representative has access to electronic filing or to inspection of the files of unpublished applications.

6. Any user can access any published European patent application, European patent or European patent with unitary effect via MyEPO Portfolio. This allows users to file certain requests in relation to applications or patents that are not part of their portfolio, such as requests for registration of transfers, requests for registration and cancellation of licences and requests for certified copies.

#### Electronic notification

7. Electronic notification is used for the decisions, summonses, notices and communications contained in a list published on the EPO website or in another suitable form.

8. As before, the Mailbox can be accessed through MyEPO Portfolio, through the existing Mailbox service or, upon request, via an application programming interface (API). Access via the existing Mailbox service will be available until this service is decommissioned, planned for June 2024.

4. Le service MyEPO Portfolio fourni est sans incidence sur les moyens existants de dépôt de documents, de signification par voie électronique et d'inspection publique ; il comprend aussi un lien vers le paiement centralisé des taxes. Le lancement des nouvelles fonctionnalités de MyEPO Portfolio est sans incidence sur ces autres services en ligne de l'OEB. Les utilisateurs pourront continuer d'utiliser My Files et le portail d'administration et d'accéder à la Mailbox selon la manière habituelle jusqu'à ce que ces outils soient mis hors service, ce qui est prévu pour juin 2024.

#### Accès

5. Lorsque plusieurs mandataires agréés ont été désignés individuellement, seul le premier mandataire cité a accès au dépôt électronique ou à l'inspection publique des dossiers relatifs à des demandes non publiées.

6. Les autres utilisateurs peuvent accéder via MyEPO Portfolio aux demandes de brevet européen publiées, ainsi qu'aux brevets européens ou aux brevets européens à effet unitaire publiés. Les utilisateurs peuvent ainsi présenter certaines requêtes concernant des demandes ou des brevets qui ne font pas partie de leur portefeuille, par exemple des requêtes en inscription de transferts, des requêtes en inscription ou en radiation de licences ou d'autres droits ou des demandes de copies certifiées conformes.

#### Signification par voie électronique

7. La signification par voie électronique englobe les décisions, citations, communications et notifications qui figurent dans une liste publiée sur le site Internet de l'OEB ou sous une autre forme adaptée.

8. Comme auparavant, il peut être accédé à la Mailbox via MyEPO Portfolio, via le service de Mailbox existant, ou, sur requête, via une interface de programmation d'application (API). L'accès via le service de Mailbox existant restera disponible jusqu'à sa mise hors service, qui est prévue pour juin 2024.

**Elektronische Einreichung**

9. MyEPO Portfolio bietet Nutzern die Möglichkeit, bestimmte Arten von Erwidern, Anträgen, Mitteilungen oder andere Einreichungen und etwaige Begleitunterlagen einzureichen, sofern diese Handlungen in MyEPO Portfolio vorgesehen sind und in einer auf der EPA-Website oder auf andere geeignete Weise veröffentlichten Liste enthalten sind.<sup>4</sup>

10. Die über MyEPO Portfolio möglichen Einreichungen umfassen fristgebundene Verfahrenshandlungen in Erwidern auf eine Mitteilung des EPA, zu denen das System automatisch auffordert ("anstehende Verfahrenshandlungen"), sowie Verfahrensanträge und weitere Handlungen, zu denen das System nicht auffordert, unabhängig davon, ob dafür eine Frist gilt oder nicht.

11. Derzeit können die Nutzer von MyEPO Portfolio die folgenden Verfahrenshandlungen vornehmen, zu denen das System automatisch auffordert:

- Erwidern auf eine Mitteilung nach Regel 71 (3) EPÜ, einschließlich etwaiger Anträge auf Berichtigung bibliografischer Daten zu diesem Zeitpunkt;
- Antrag auf Weiterbehandlung vor oder nach Erlass einer Mitteilung über den Rechtsverlust nach Ablauf der Frist für die Erwidern auf eine Mitteilung nach Regel 71 (3) EPÜ;
- Erwidern auf Mitteilungen der Prüfungsabteilung in Bezug auf Anträge auf Berichtigung oder Änderung der in der Mitteilung nach Regel 71 (3) EPÜ genannten bibliografischen Daten oder in Bezug auf mögliche Unstimmigkeiten in der auf die Mitteilung nach Regel 71 (3) EPÜ hin eingereichten Übersetzung der Ansprüche;
- Erwidern auf eine Mitteilung nach Artikel 94 (3) EPÜ;
- Antrag auf Weiterbehandlung vor oder nach Erlass einer Mitteilung über den Rechtsverlust nach Ablauf der Frist für die Erwidern auf eine Mitteilung nach Artikel 94 (3) EPÜ;

<sup>4</sup> Artikel 3 (1) des Beschlusses des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 9. Februar 2024 über den webbasierten Online-Dienst MyEPO Portfolio und die elektronische Zustellung an die Mailbox in Verfahren nach dem EPÜ und nach dem PCT (ABl. EPA 2024, A20).

**Electronic filing**

9. MyEPO Portfolio provides users with the possibility to file selected types of responses, requests, notifications, or other submissions, and submit any accompanying documents, where such action is provided for in MyEPO Portfolio and included in a list published on the EPO website or in any other suitable form<sup>4</sup>.

10. The submissions that can be made via MyEPO Portfolio include procedural acts to be performed in reply to a communication from the EPO within the prescribed period and which are automatically prompted by the system ("pending procedural actions"), and procedural requests as well as further acts which are not prompted by the system, irrespective of whether there is a time limit for responding or not.

11. At present, MyEPO Portfolio users can perform the following procedural acts that are automatically prompted by the system:

- reply to a communication under Rule 71(3) EPC, including any requests for correction of bibliographic data at that stage;
- request for further processing before or after the issuance of a noting of loss of rights following the expiry of the period for reply to a communication under Rule 71(3) EPC;
- reply to communications from the examining division in respect of requests for correction or change of the bibliographic data set out in the communication under Rule 71(3) EPC or possible inconsistencies in the translation of the claims submitted in reply to the communication under Rule 71(3) EPC;
- reply to a communication under Article 94(3) EPC;
- request for further processing before or after the issuance of a noting of loss of rights following the expiry of the period for reply to a communication under Article 94(3) EPC;

<sup>4</sup> Article 3(1) of the decision of the President of the European Patent Office dated 9 February 2024 concerning the web-based online service MyEPO Portfolio and electronic notification to the Mailbox in proceedings under the EPC and the PCT (OJ EPO 2024, A20).

**Dépôt électronique**

9. MyEPO Portfolio donne aux utilisateurs la possibilité de déposer certains types de réponses, de requêtes, de communications ou d'autres documents, ainsi que des documents d'accompagnement, pour autant que l'acte en question soit prévu dans MyEPO Portfolio et figure dans une liste publiée sur le site Internet de l'OEB ou sous une autre forme adaptée.<sup>4</sup>

10. Les documents susceptibles d'être déposés via MyEPO Portfolio couvrent les actes de procédure à accomplir en réponse à une notification de l'OEB dans le délai prescrit, qui sont signalés automatiquement par le système ("actes de procédure en attente"), et les requêtes d'ordre procédural ainsi que d'autres actes qui ne sont pas signalés par le système, indépendamment de la question de savoir si un délai de réponse a été fixé.

11. Actuellement, les utilisateurs de MyEPO Portfolio peuvent accomplir les actes de procédure suivants, qui sont signalés automatiquement par le système :

- réponse à une notification prévue à la règle 71(3) CBE, y compris toute requête en correction de données bibliographiques présentée à ce stade ;
- requête en poursuite de la procédure avant ou après l'émission d'une constatation de la perte d'un droit, après expiration du délai de réponse à une notification prévue à la règle 71(3) CBE ;
- réponse aux notifications de la division d'examen relatives à des requêtes en correction ou en modification des données bibliographiques figurant dans la notification prévue à la règle 71(3) CBE, ou à d'éventuelles incohérences dans la traduction des revendications produite en réponse à la notification prévue à la règle 71(3) CBE ;
- réponse à une notification au titre de l'article 94(3) CBE ;
- requête en poursuite de la procédure avant ou après l'émission d'une constatation de la perte d'un droit, après expiration du délai de réponse à une notification prévue à l'article 94(3) CBE ;

<sup>4</sup> Article 3(1) de la Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 9 février 2024, relative au service en ligne basé sur Internet MyEPO Portfolio et à la signification par voie électronique via la Mailbox dans les procédures au titre de la CBE et du PCT (JO OEB 2024, A20).

- Erwiderung auf den erweiterten europäischen Recherchenbericht (Regel 70a EPÜ);

- Antrag auf Weiterbehandlung vor oder nach Erlass einer Mitteilung über den Rechtsverlust nach Ablauf der Frist für die Erwiderung auf den erweiterten europäischen Recherchenbericht (Regel 70a EPÜ);

- Erwiderung auf die Aufforderung zur Angabe des zu recherchierenden Gegenstands (Regel 62a oder 63 EPÜ);

12. Außerdem können die Nutzer folgende weitere Handlungen vornehmen, zu denen das System nicht auffordert:

- Antrag auf Berichtigung oder Aktualisierung der bibliografischen Daten einer Anmeldung einschließlich Berichtigung der Erfindernennung nach Regel 21 EPÜ;

- Zurücknahme einer Anmeldung;

- Erwiderung auf eine Mitteilung nach Regel 161 (1) und 162 EPÜ; so können Änderungen und/oder Stellungnahmen zum schriftlichen Bescheid der Internationalen Recherchenbehörde, zum vom EPA erstellten internationalen vorläufigen Prüfungsbericht oder zu den Erläuterungen des EPA im ergänzenden internationalen Recherchenbericht eingereicht werden;

- Antrag auf Eintragung von Rechtsübergängen europäischer Patentanmeldungen (Regel 22 EPÜ), europäischer Patente (Regel 85 EPÜ) und europäischer Patente mit einheitlicher Wirkung (Regel 20 (2) b) DOEPS) – auch für veröffentlichte Patentanmeldungen oder Patente, die nicht Teil ihres Portfolios sind;

- Antrag auf Eintragung und Löschung von Lizenzen und anderen Rechten in Bezug auf europäische Patentanmeldungen (Regeln 23 und 24 EPÜ) und europäische Patente mit einheitlicher Wirkung (Regel 20 (2) b) DOEPS) – auch für Patentanmeldungen oder Patente, die nicht Teil ihres Portfolios sind;

- Antrag auf Ausstellung beglaubigter Kopien – auch in Bezug auf veröffentlichte Patentanmeldungen oder Patente, die nicht Teil ihres Portfolios sind;

- Mitteilung von Änderungen der Vertretung an das EPA (s. unten Nr. 15 ff.);

- response to the extended European search report (Rule 70a EPC);

- request for further processing before or after the issuance of a noting of loss of rights following the expiry of the period for reply to the extended European search report (Rule 70a EPC);

- reply to an invitation to indicate the subject-matter for search (Rule 62a or 63 EPC).

12. In addition, users may perform the following further acts not prompted by the system:

- request the correction or update of an application's bibliographic data, including rectification of the designation of an inventor pursuant to Rule 21 EPC;

- withdraw an application;

- reply to a communication under Rule 161(1) and Rule 162 EPC. This will allow users to file amendments, comments and/or observations in response to the written opinion of the International Searching Authority or the international preliminary examination report established by the EPO, or in response to the explanations to the supplementary international search report drawn up by the EPO;

- request registration of the transfer of European patent applications (Rule 22 EPC), of European patents (Rule 85 EPC) and of European patents with unitary effect (Rule 20(2)(b) UPR), including in relation to published patent applications or patents that are not part of their portfolio;

- request registration and cancellation of licences and other rights in respect of European patent applications (Rules 23 and 24 EPC) and European patents with unitary effect (Rule 20(2)(b) UPR), including in relation to applications or patents that are not part of their portfolio;

- request certified copies, including in relation to published patent applications or patents that are not part of their portfolio;

- notify the EPO of representation changes (see point 15 et seq. below);

- réponse au rapport de recherche européenne élargi (règle 70bis CBE) ;

- requête en poursuite de la procédure avant ou après l'émission d'une constatation de la perte d'un droit, après expiration du délai de réponse au rapport de recherche européenne élargi (règle 70bis CBE) ;

- réponse à l'invitation à indiquer les éléments devant faire l'objet de la recherche (règle 62bis ou règle 63 CBE).

12. Par ailleurs, les utilisateurs peuvent accomplir les actes suivants, qui ne sont pas signalés par le système :

- requête en correction ou en mise à jour des données bibliographiques d'une demande, notamment la rectification de la désignation d'un inventeur en application de la règle 21 CBE ;

- retrait d'une demande ;

- réponse à une notification au titre de la règle 161(1) et de la règle 162 CBE. Les utilisateurs peuvent ainsi déposer des modifications, des commentaires et/ou des observations en réponse à l'opinion écrite de l'administration chargée de la recherche internationale, au rapport d'examen préliminaire international établi par l'OEB, ou aux explications figurant dans le rapport de recherche internationale supplémentaire établi par l'OEB ;

- requête en inscription du transfert de demandes de brevet européen (règle 22 CBE), de brevets européens (règle 85 CBE) et de brevets européens à effet unitaire (règle 20(2)b) RPU), y compris en ce qui concerne des demandes de brevet ou des brevets publiés qui ne font pas partie de leur portefeuille ;

- requête en inscription ou en radiation de licences ou d'autres droits concernant des demandes de brevet européen (règles 23 et 24 CBE) et des brevets européens à effet unitaire (règle 20(2)b) RPU), y compris en ce qui concerne des demandes de brevet ou des brevets qui ne font pas partie de leur portefeuille ;

- demande de copie certifiée conforme, y compris en ce qui concerne des demandes de brevet ou des brevets publiés qui ne font pas partie de leur portefeuille ;

- communication à l'intention de l'OEB relative à des changements de représentation (voir point 15 et s. ci-dessous) ;

- Verwaltung von Einträgen in der Liste der zugelassenen Vertreter vor dem EPA (s. unten Nr. 17 ff.).

13. MyEPO Portfolio wird um weitere Handlungen und Funktionen erweitert werden.

14. Als weitere Verbesserung wird es möglich sein, mit einer CSV-Datei Sammelanträge über MyEPO Portfolio einzureichen. So können in einem Schritt Anträge auf Eintragung von Rechtsübergängen sowie auf Eintragung und Löschung von Lizenzen für eine große Zahl von Anmeldungen gestellt werden.

### Änderung der Vertretung

15. Zugelassene Vertreter können dem EPA mitteilen, dass sie die Vertretung für eine oder mehrere europäische Patentanmeldungen oder für ein oder mehrere europäische Patente bzw. europäische Patente mit einheitlicher Wirkung, für die sie bestellt sind, niederlegen oder an einen anderen Vertreter, Rechtsanwalt oder Zusammenschluss von Vertretern übertragen. Durch diese Mitteilung gilt das Erlöschen der Vollmacht des Vertreters im Sinne der Regel 152 (8) EPÜ als angezeigt.

16. Änderungen werden unmittelbar nach Bestätigung der Änderung bzw. Niederlegung der Vertretung durch den Nutzer eingetragen, und die betreffenden Akten erscheinen nicht mehr in der Aktenliste des zugelassenen Vertreters (bzw. des Zusammenschlusses von Vertretern, dessen Mitglied er ist). Wenn die Daten des neu bestellten zugelassenen Vertreters, Rechtsanwalts oder Zusammenschlusses von Vertretern manuell eingegeben werden, muss der Antrag vom EPA bearbeitet werden und die Eintragung verzögert sich entsprechend.

### Vertreterbereich

17. Im Vertreterbereich können alle in der Liste der zugelassenen Vertreter eingetragenen Personen Änderungen ihres Eintrags in der Liste beantragen und ihre Telekommunikationsdaten verwalten – einschließlich der Veröffentlichung dieser Daten in der recherchierbaren Datenbank auf der EPA-Website. Außerdem können sie die Löschung ihres Eintrags aus der Liste der zugelassenen Vertreter beantragen.

- administration of entries on the list of professional representatives before the EPO (see point 17 et seq. below).

13. Additional acts and functionalities will be added to MyEPO Portfolio.

14. As a further improvement, it will be possible to submit bulk requests via MyEPO Portfolio using a CSV file. This will allow users to file requests for the registration of transfers of rights and for the registration and cancellation of licences for a large number of applications in a single step.

### Representation changes

15. Professional representatives can notify the EPO of their withdrawal from representation or the transfer of representation to another professional representative, legal practitioner or association of professional representatives in respect of one or more European patent applications, European patents or European patents with unitary effect for which they are appointed. This notification will be deemed to constitute communication of the termination of the representative's authorisation within the meaning of Rule 152(8) EPC.

16. Changes will be registered immediately after users confirm the change or withdrawal of representation, and the files in question will no longer be displayed in MyEPO Portfolio in the list of files of the professional representative (or the association of professional representatives they are members of). If the details of the newly appointed professional representative, legal practitioner or association of professional representatives are entered manually, the registration will be delayed until the request is processed by the EPO.

### Representative area

17. The representative area enables representatives registered on the list of professional representatives to request changes to their entry on the list and to manage their telecommunication details, including the publication of these details in the searchable database on the EPO website. They are also able to request deletion from the list of professional representatives.

- gestion des inscriptions sur la liste des mandataires agréés près l'OEB (voir point 17 et s. ci-dessous).

13. D'autres actes et fonctionnalités seront ajoutés à MyEPO Portfolio.

14. Une nouvelle amélioration consistera en la possibilité de présenter des requêtes groupées via MyEPO Portfolio au moyen d'un fichier CSV. Cela permettra aux utilisateurs de présenter en une fois des requêtes en inscription du transfert de droits et en inscription ou en radiation de licences pour un grand nombre de demandes.

### Changements de représentation

15. Les mandataires agréés peuvent communiquer à l'OEB leur retrait de la procédure en tant que mandataire ou le transfert de la représentation à un autre mandataire agréé, avocat ou groupement de mandataires en ce qui concerne une ou plusieurs demandes de brevet européen, un ou plusieurs brevets européens ou un ou plusieurs brevets européens à effet unitaire pour lesquels ils ont été désignés. Cette communication sera réputée constituer une notification de la cessation du mandat du mandataire au sens de la règle 152(8) CBE.

16. Les changements seront inscrits dès que les utilisateurs auront confirmé le changement de représentation ou le retrait de la procédure en tant que mandataire et les dossiers concernés ne s'afficheront plus dans la liste des dossiers du mandataire agréé (ou du groupement de mandataires dont il est membre) dans MyEPO Portfolio. Si les coordonnées du mandataire agréé, de l'avocat ou du groupement de mandataires nouvellement désignés sont saisies manuellement, l'inscription n'aura lieu qu'après traitement de la requête par l'OEB.

### Espace Mandataires

17. L'Espace Mandataires permet aux mandataires inscrits sur la liste des mandataires agréés près l'OEB de demander des changements concernant leur inscription sur la liste et de gérer leurs coordonnées de télécommunication (y compris la publication de ces coordonnées dans la base de données consultable sur le site Internet de l'OEB). Ils pourront également demander à être radiés de la liste des mandataires agréés.

18. Änderungen der Telekommunikationsdaten sind unmittelbar wirksam. Anträge auf Änderung des Eintrags oder Löschung aus der Liste werden zunächst an das EPA weitergeleitet. Im Vertreterbereich vorgenommene Änderungen wirken sich nicht automatisch auf die Mailbox-Einstellungen aus. Änderungen, die sich auf die Mailbox-Einstellungen auswirken dürften, müssen von den Nutzern separat gehandhabt werden.

19. Ab 1. April 2024 können zugelassene Vertreter anderen Mitgliedern ihres Unternehmens Zugriff auf ihren Vertreterbereich gewähren, um ihren persönlichen Eintrag in der Liste der Vertreter vor dem EPA zu verwalten. Näheres enthält die Funktionsbeschreibung für den Vertreterbereich.

20. Der Vertreterbereich wird schrittweise um zusätzliche Funktionen erweitert. Dies wird die Möglichkeit umfassen, Anträge auf Eintragung und Wiedereintragung in die Liste der zugelassenen Vertreter zu stellen.

21. Die Verwaltung von Listeneinträgen über den Vertreterbereich steht im Einklang mit dem Rechtsrahmen für den Schutz personenbezogener Daten im EPA. Die entsprechende Datenschutzerklärung kann im Vertreterbereich abgerufen werden.

**E-Mail-Benachrichtigungen**

22. Nutzer können E-Mail-Benachrichtigungen einrichten, um eine Benachrichtigung an eine von ihnen angegebene E-Mail-Adresse zu erhalten, wenn ein definiertes Ereignis eintritt.

23. E-Mail-Benachrichtigungen werden nur zur Information bereitgestellt und gelten nicht als Zustellungen nach Regel 127 EPÜ. Das Unterbleiben einer Benachrichtigung hat unabhängig vom Grund dafür keinerlei Auswirkung auf relevante Zustellungen oder Fristen. Aus der Unterlassung einer Benachrichtigung können keine Ansprüche hergeleitet werden. Die Nutzer sollten daher in jedem Fall die Mailbox regelmäßig auf neue Mitteilungen prüfen.

**Formale und technische Erfordernisse**

24. Weitere formale und technische Erfordernisse sind in MyEPO Portfolio und in der zur Verfügung gestellten Dokumentation aufgeführt.

18. Changes made to the telecommunication details have immediate effect. Requests for changes to the entry and for deletion from the list are first forwarded to the EPO. Changes made via the representative area will not automatically affect Mailbox settings. Any change likely to affect Mailbox settings must be handled separately by users.

19. As of 1 April 2024, professional representatives can grant permission for other users from their company to access their representative area to manage their personal entry in the list of representatives before the EPO. The Representative area feature guide provides further details.

20. The representative area will successively be extended to include additional features. These will include the ability to file requests for entry and re-entry on the list of professional representatives.

21. The management of list entries via the representative area is in line with the legal framework for the protection of personal data at the EPO. The corresponding data protection statement can be accessed from the representative area.

**Email alerts**

22. Users can set up email alerts to be sent to an email address specified by them when a defined event occurs.

23. Email alerts are provided as a courtesy service for information only and are not considered as notifications under Rule 127 EPC. Failure to send an alert for whatever reason will have no effect on any relevant notification or time limit. Users cannot invoke the omission of an alert. Users are reminded to check Mailbox frequently for new communications.

**Formal and technical requirements**

24. Further formal and technical requirements are indicated in MyEPO Portfolio and in the accompanying documentation made available to users.

18. Les modifications des coordonnées de télécommunication sont apportées avec effet immédiat. Les requêtes en inscription sur la liste et en radiation de la liste sont d'abord transmises à l'OEB. Les changements apportés via l'Espace Mandataires n'affecteront pas automatiquement les réglages de la Mailbox. Tout changement susceptible d'affecter les réglages de la Mailbox doit être traité séparément par les utilisateurs.

19. À compter du 1<sup>er</sup> avril 2024, les mandataires agréés pourront donner l'autorisation à d'autres utilisateurs de leur société d'accéder à leur espace mandataires pour gérer leur inscription individuelle sur la liste des mandataires agréés près l'OEB. De plus amples informations sont fournies dans le guide de la fonction Espace Mandataires.

20. L'Espace Mandataires sera progressivement élargi pour comprendre de nouvelles fonctionnalités. Il sera notamment possible de présenter des requêtes en inscription et en réinscription sur la liste des mandataires agréés.

21. La gestion des inscriptions sur la liste via l'Espace Mandataires est conforme au cadre juridique relatif à la protection des données à caractère personnel à l'OEB. La déclaration correspondante relative à la protection des données est accessible depuis l'Espace Mandataires.

**Alertes par courrier électronique**

22. Les utilisateurs peuvent créer des alertes par courrier électronique pour recevoir à l'adresse qu'ils ont indiquée des courriers électroniques déclenchés par des événements spécifiques.

23. Les alertes par courrier électronique constituent une prestation fournie à titre de service, à titre purement informatif ; elles ne sont pas considérées comme des significations au sens de la règle 127 CBE. Le fait qu'une alerte n'ait pas été envoyée, pour quelque motif que ce soit, n'a aucune incidence sur les significations ou délais applicables. Les utilisateurs ne peuvent se prévaloir de l'omission d'une alerte. Il est rappelé aux utilisateurs de vérifier régulièrement s'il y a de nouvelles notifications dans la Mailbox.

**Exigences formelles et techniques**

24. D'autres exigences formelles et techniques sont indiquées dans MyEPO Portfolio et dans la documentation d'accompagnement qui est mise à disposition des utilisateurs.